

Real Colegio de } 1791.  
San Carlos }

Observaciones sobre el Tratamiento de algunas heren-  
das de los Indios de aconseja el Sr. D. Bellon  
Sistema de la compra: leida por Sr. Juan de  
var, y censurada por Sr. Josef Guerales { 21 y 22 de Julio



87-4. A = n° 2  
n° 100 y 101.

N.º 1

BH MSS 813(13)

1771

*[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]*





Seida en 21 de Julio de 1791.

N.º 100.

Reflexiones sobre el tratamiento de algunas

nas heridas 87. de la obra de Mr. Bell en su sistema de la Cirujia.


Mr. Bell en su sistema de la Cirujia.

Habiendome dedicado algunos ratos á traducir la obra referida, y procurado poner las notas que me han parecido necesarias para que se vea á publicarse la traducción manifiesto que he hecho un Profesor que ha resuelto recopilar los mayores conocimientos para hacer completa la obra, y que debido de amor propio no ha querido el considerar antes á exponer ajenos los ideas y no ha comprobado las experiencias; dejando la proposición tan favorable que para el acierto de opera la Junta que examinara, y excluyera de este N.º Colegio, ha sancionado el exponer á su consideración un punto en que por las razones que expone, no me he del todo conformado con la doctrina del Sr. Bell, á fin de que sea





Reflexiones sobre el tratamiento de algu-  
nas heridas de los intestinos, que aconseja el  
S<sup>o</sup>. Bell en su sistema de la Cirujia.



Habiendome dedicado algunos ratos á traducir  
la obra referida, y procurado poner las notas,  
que me han parecido necesarias, para que lle-  
ga á publicarse la traduccion manifieste que  
la he <sup>he</sup> hecho un Profesor que ha solicitado recopilar  
los mayores conocimientos para hacer completa la  
obra, y que desnudo de amor propio no ha omitido  
el someter antes á exãmen ageno las ideas q  
no ha comprobado la experiencia; teniendo la  
proposicion tan favorable que para el acierto  
de ~~la~~ obra la Junta gubernativa, y eclesiastica  
de este <sup>Real</sup> Colegio, he resuelto el exponer hoy  
á su sensura un punto en que por las razo-  
nes que expondre no estoy del todo conforme  
con la doctrina del S<sup>o</sup>. Bell, á fin de que bien

reflexionado por todos los miembros, y pasado por el  
cañal de la censura, se determine el valor de  
las razones alegadas, para no caracterizar de arrojado,  
el proponer <sup>un método,</sup> que carece de la experiencia propia,  
como es el ir á buscar en ciertos casos un intestino,  
quando se conoce que está herido, para cerrar la he-  
rida, y mantenerla ~~aproximada~~ <sup>aproximada</sup> al  
borde interno de la de las partes contiguas, que  
es como se deben tratar estas heridas quando se  
presentan á la vista, en lo qual no conviene  
de ningun modo el Sr. Well, pues dice, " mientras  
" la parte herida no se presente á la vista, poro,  
" ó nada se adelanta en conocer que está herido un  
" intestino, porque aunque se conozca debe tratarse  
" con el modo mismo que las heridas simplemente  
" penetrantes. Nunca se debe intentar ir á buscar  
" el intestino herido, como mandan los Autores, porq<sup>e</sup>  
" la dilatacion que para esto se necesita, y el ex-  
" poner las visceras al contacto del ayze, probable-  
" <sup>te</sup> han de causar mas daño que dexar á la



» parte heridas donde se halla, y mas quando cons-  
» ta que muchas de estas heridas se han curado sin  
» descubrir la parte ofendida.»

A estas reglas tan general se opone en algun mo-  
» do el tratamiento que el Autor aconseja quando el  
» intestino está enteramente cortado, y solo hay fue-  
» ra un extremo, pues dice lo siguiente. "El práctico  
» que tiene la fortaleza que requiere el exerci-  
» cio de su profesion, y la compasion de no dexar  
» perecer al paciente que espera se él su remedio  
» no se ha de contentar con hacer lo que generalm<sup>te</sup>  
» aconsejan los Autores, que es afianzar la parte  
» que está defuera al borde interno de la herida,  
» pues si esta es la inferior, perecerá regularmente  
» el paciente, y si es la superior quedará un ano  
» artificial, todo lo qual se puede evitar buscando  
» la parte que está dentro, y en sacandola tratando  
» de la herida como quando está á la vista.

No pudiendo desentenderse de lo que habia  
» sentido en las heridas ocultas, dice que las ix-

circunstancias son diferentes, lo primero en que  
quando hay fuerza un extremo del intestino corta-  
do, el Otro se encontrará pronto, en vez de que  
quando la herida está oculta, será quizá necesá-  
rio sacar todo el canal intestinal para ~~en-~~ en-  
contrarlo, y lo segundo en que la herida pueda  
ser una puntura pequeña, la qual puede curar-  
se sin exponer el paciente al mayor riesgo del in-  
greso del ayre en la cavidad, y del manuseo del  
canal intestinal, quando hallandose el intestino  
entexam<sup>te</sup>, cortado es cierta la muerte si el ex-  
tremo superior está dentro, y si lo está el inferior  
hades quedar el paciente con un ano artificial,  
en caso de q<sup>e</sup> sobreviva.

Para proceder con claridad examinare por par-  
tes los fundamentos de esta doctrina, suponiendo  
ante todo que la experiencia no está decisiva  
por una, ni por otra parte, y que la autoridad  
se halla en igual grado, pues entre los Ingleses  
la herida  $\nabla$  <sup>el extremo superior por papeter y se se surque</sup>  
<sup>el intestino herido siendo  $\nabla$</sup>   
Wiemann dice que no se surque, sino que se dexa,  
# de los segundos  $\nabla$



y se trate con el método de los antiguos, y es ~~para~~ ha-  
cer embrocaciones en el vientre con aceite de lombices,  
y almaniga, ~~se~~ curasen la herida con los saxosios, y mante-  
niala cubierta, caliente y comprimida con un bandage.

En los intestinos gruesos, parece q<sup>e</sup> se inclina á q<sup>e</sup> se vuélva  
elq<sup>e</sup> está herido, se corra la herida, se reduzca, y se haga la  
sutura de las partes contiguas. (Vea<sup>r</sup>se ~~dentro~~ el capítu-  
lo 8. de su Cirujia completa. pag 372. En pl. edic. de 1686)

Mead dice que si la herida no se manifiesta se saque  
lentamente el intestino para curarlo. (Práctica com-  
pleta de la Cirujia. pag. 100.)

Sharp, siguiendo el consejo de Du Ronnei, dice que no  
se vuélva el intestino. (Vea<sup>r</sup>se su Cirujia. pag. 9. Edic de  
Londres de 1782)

El Traductor del Cirujano completo de de Cline,  
aconseja elq<sup>e</sup> se dilate la herida para sacar el intes-  
tino perforado. (pag 141).

Aquapendente se inclina á que se saque con tier-  
ra, el intestino, y se junten los bordes de la herida, y

se haga la sutura del plegado. (Opera. Chirurgical  
lib. 2. cap. 26.)

Purmann aconseja que se rasque la herida para  
cosearla. (Cirujia curiosa. pag. No. en fol. Londres 1706.)

Guido de Pauliaco asegura que se rasque el intestino para  
cosearlo, dilatando para ello la herida, si no es grande.

(Veaase la Trad. Francesa por M. Simon tom. 2 pag. 230.)

Hainstert, suponiendo que la práctica comun es así como  
ter á la naturaleza la curacion de las heridas ocul-  
tas de los intestinos, dice que considerando cada una  
de las cosas ~~es~~ parece mas acertado dilatar la heri-  
da buscar el intestino herido, y aproximarlo como se  
debe, que dexarlo el paciente á una muerte casi  
cierta. Reflexe en apoyo de su doctrina habiendolo tenta-  
do con felicidad un Cirujano, é igualmente Chéreldeu  
en una Oxnia encasclada. (Institutiones Chirurgicae.  
tom. 4. pag. 470. Arh. Amstelod. 1739).

Suponiendo pues la Autoridad mas á favor seg<sup>a</sup> se  
rasque el intestino herido, veamos lo que dicta la ra-  
zon, y sea lo primero determinar qual de dos heridas



de intestino iguales en las demás circunstancias, será  
mas peligrosa, la que se presenta á la vista, ó la que  
está oculta? Segun lo que el Sr. Bell aconseja que  
haga en  
se ~~haga~~ la mas pequeña herida quando se manifiesta  
por si, se puede inferir que se inclina á que esta es  
mas probable que se cure. Estas son sus palabras. Por  
"pequeña que sea la herida de un intestino se hade  
"asegurar con la sutura, pues aunque algunos Auto-  
"res dicen que es mejor confiar á la naturaleza la  
"cura de las pequeñas punturas de los intestinos, su  
"parecer lo tengo por tan poco fundado que nunca de-  
"parece sin asegurar con la sutura qualquiera herida  
"por donde puedan pasar los excrementos, ó el quilo."

A la verdad es mas probable que se cure una  
herida de intestino coída, y manteniendo sus bordes  
en contacto con el interior de la de las partes con-  
tinentes, que no dexandola en la cavidad, porque  
de las heridas de que se trata se han de curar re-  
uniéndose, ó formando un ano artificial, para

todo lo ~~que~~ hay mayor proporción en la herida  
manifiesta, pongue en esta por medio de la sutura,  
que ponga en contacto las superficies internas del máx-  
gen de los labios; y las externas con el peritoneo, pu-  
den unirse ~~las~~ primeras entre si, y las segundas  
con la parte que les toca; y aun quando no se reu-  
nan por primera intencion, se puede efectuar por las  
granulaciones. Finalm<sup>te</sup> si nada de esto se consigue  
se formará un ano artificial ~~ó una fistula~~ en  
saliendo continuam<sup>te</sup> los excrementos por la herida,  
ó una fistula estereozal, quando las materias ex-  
crementicias salgan por la herida en poca posion,  
y de tiempo en tiempo.

Las fistulas estereozal, y el ano artificial suelen  
curarse, como lo acredita algunas observaciones, si  
se saca nueva<sup>te</sup> una inflamacion adhesiva, ó se  
establece el proceder granulativo, que llenando los hue-  
cos, y uniendose los granitos de un lado con los del otro  
sierran el falso camino por donde salian los excre-



mentos, y estos sigan su curso natural.

Estos son los tramites que pueden seguir las heridas que se curan por medio de la sutura, y aunque no se puede negar q̄ se han curado algunas de los intestinos sin descubrir la herida para cocerla<sup>(5)</sup>, el modo con que lo ha hecho la naturaleza es mas auxiliado, pues del los dos modos con que puede hacerse ayudada de la sutura, sin este auxilio solo se verifica el uno, sin que es la adherencia por primera intencion de la superficie externa del intestino con el peritoneo, ò la parte con que está en contacto, lo qual aun es mas contingente que quando se mantiene aproximada al borde de la herida de las partes continentes, pues en este caso se mantiene fija en aquel punto, de lo qual no hay seguridad en estando suelta en la cavidad, y tanto menor quanto el intestino herido sea mas movable.

(5) En particular el caso que refiere Aldamo en la observacion 7<sup>a</sup> de la centuria 5. de ~~uno~~ uno q̄ fue parado con un punzon, y parte de este se quedó dentro, y salio por ano despues de mucho tiempo de curada la herida exterior, aung se formó un tumor, q̄ duró hasta la salida del instrumento.



Si es mas contingente la reunion por primera inten-  
cion en una herida oculta, lo es mucho mas la forma-  
cion de un ano artificial, ò de una fistula exterioral,  
pues para ello se necesitan uno de los mayores prodijos  
de la naturaleza, como el circuncisibilo, para q<sup>e</sup>  
no se haga general, y mate, hasta que por si, ò por el  
arte se le <sup>de</sup> salida.

Para guardar lo mucho que trabaxa la naturaleza  
en este proceder, es necesario tener presente que pa-  
ra circuncisibir un dexámen, hade formax en  
toda su circunferencia una adherion, que resista  
mas á la estension que lo que resisten las partes  
q<sup>e</sup> corresponden al exterior, para que cediendo estas  
se adelgacen, y <sup>te</sup> ~~se adelgacen~~, mediante la  
mayor abrocion, que suscita el estímulo continuado  
del dexámen, hasta que al fin el arte, ò la natu-  
ralidad, rompen los tegumentos externos, y como en  
un absceso el pus, ~~se~~ evácan las materias fecales,  
Evacuadas estas, ò se forma un ano artificial, ò una  
fistula exterioral, de modo que despues de tanto  
tiempo, y contingencias como tiene este proceder, quan-



do mas bien sale el caro viene á reducirse al estado  
engue sin sergo ve halla una herida quando por estar  
abocado el intestino á la de las partes continentes, descar-  
ga por ellas lo que contiene.

No me parece extraño comparar la herida oculta de  
un intestino, á la que se hace sin herida exterior, de  
las quales las mas causan la muerte, como se puede  
ver en larg<sup>e</sup> refiere Boneto (Sepulchretum. tom. 3.  
pag. 398, y siguientes) comparadas con las engue se  
ha formado dexnamem, aun habiendo herida exterior.

<sup>puede ser</sup>  
Tambien es mas segura la cura eng<sup>e</sup> se ha coido el  
intestino, pues si se verifica, como es posible, y como se  
efectuó en la herida del estómago, cuya observacion  
leyó en este sitio D. José Lucualto, la doble union;  
quanto mas segura sea la curacion? y quanto meno  
expuesto quedará el paciente á que en una accion  
violenta como la de un salto, caída, ó vomito se  
des haga la adherencia que contrajo la superficie ex-  
terna del borde de la herida, se dexnamem los ex-  
crementos, y le cause la muerte, como sucedió á una



Senexa con una adherencia que se le formó en  
la superficie externa del estomago. ~~verido~~, y al  
rededor de la perdida de substancia del tamaño de  
un real de plata y perforaba todas sus tunicas, cuya  
pierna patológica se comexa en el Sabinete del Dr.  
Huntley?

Si como se infiere de las razones expuestas, es mas  
probable que se curen las heridas de los intestinos, y  
por presentarse al exterior se curen, y se mantienen  
aproximadas á la de las partes continentes, y las que  
no se presentan á la vista y se cometen enteram<sup>te</sup> á  
la naturaleza, porque no se hade procurar el sacar  
la parte herida, y tratarla como quando ella se ma-  
nifiesta por si? El riesgo que hay en dilatar las heridas  
exterior, sacar parte de los intestinos, exponerlos, y á la  
cavidad al contacto del ayre, no es igual al del dexar  
morr, á lo qual queda expuesto el paciente, y en verdad  
que mas han muerto por los efectos del dexar  
morr que por las impresiones del ayre.

No basta decir y la herida queda ser pequeña, porq



tambien puede ser grande, y si lo es, quien dixo que  
es menor axiurgado el dexarla flotante en la cavidad  
que el atraerla y fijarla en un punto donde ademas  
de ser mas fácil su reunion, si esta no se verifica tienen  
para jamas para el exterior las materias q<sup>e</sup> contiene el  
intestino herido.

Aun concedido que sea pequeña tendra ventajas el  
descubrirla, y tratarla como se ha dicho, si la herida exte-  
rior es tambien chica, porq<sup>e</sup> verificandose algun dexámen  
dificultará la salida libre, y no se curará sino formandose  
un absceso fecal, ó quiloso, en cuyo proceder ya se ha  
manifestado lo que tiene que vencer la naturaleza, y  
de todo se libenta buscando la herida, y curandola  
como dice el Sr. Well de todas las q<sup>e</sup> están á las vistas  
pueden dar paso al contenido de los intestinos.

Sin embargo de las razones expuestas podrian determi-  
narnos á buscar el intestino herido siempre q<sup>e</sup> por la  
salida del quilo, ó de las materias fecales por las heri-  
das exterior, ó las sangres por el ano, ó por vomitos, reco-  
noca q<sup>e</sup> hay alguno herido, me parece que esta gene-  
ralidad es tan axiurgada, como el dexarlo de buscar



siempre que no esté colado enteramente, y tanpa-  
fuerza un extremo, que es quando unicamente quie-  
re el Sr. Bell que se vuéga, y asi es necesario de-  
terminar algunos casos generales en q<sup>e</sup> será mas pro-  
vable salvar al paciente buscando el intestino he-  
rido, y tratandolo como quando el <sup>se</sup> presenta por si,  
que no dexandolo donde se halla, é igualmente  
quando será <sup>mas</sup> prudente no tocarle, como lo será.

4.º Quando á mas del intestino herido lo está tambi-  
en algun vaso sangüineo, y hay por conseqüente  
una emorragia; porque en este caso, el tirar de  
los intestinos, el sacarlos, y volverlos á su lugar, sería  
impedir á la naturaleza la detencion de la emo-  
rragia, síntoma de mas consideracion que el dexar  
men de las materias contenidas en el canal alimen-  
ticio, á lo qual se puede añadir que si como alguna  
vez ha sucedido, la sangre cae en el intestino por la  
herida, el apartar esta del vaso roto, sería cau-  
sar un derrámen de sangre en la cavidad, el qu-  
al es mas aaxierrado q<sup>e</sup> la efusion de este fluido en



el canal intestinal, pues si se detiene la emorragia, el sangue que ha pasado á los intestinos tiene salida franca por el ano, envez de que la dexamada en la cavidad del abdómen no puede salir sin haver aberturas preternaturales, para lo qual es necesario que se circunscribe, y limite antes.

2. Quando á mas de la herida del intestino se halla tambien herida otra viscerax de las del vientre, ó de ~~otra~~ las demas cavidades, á cuya herida provablemente se hade seguir la muerte del paciente, porque nada se adelantaria en poner la del intestino en el estado <sup>to</sup> ~~ing~~ con mas fundam<sup>to</sup>, podria curarse.

3. Quando la herida exterior se halla entre las costillas falsas, ó muy cerca de la espina, y desde el principio se conoce que los excrementos salen bien por ella. lo primero porq<sup>e</sup> la extraccion de los intestinos por entre las costillas seria muy molesta, aunque se dilatara bien la herida, y lo segundo porque para hacer cerca de la espina una dilatacion proporcionada para meter los dedos, y sacar los intestinos,



se hacia una herida sin necesidad, quando la salida de las materias fecales por lag<sup>o</sup> habia precavido el derramamiento en la cavidad.

4. Quando la herida del intestino no se conoce hasta haber pasado algunos dias del accidente, y especialmente si por las pocas porciones del material que sale por la herida, o de la sanoxe por los estremos del canal alimenticio se puede inferir con razon que la herida es pequena.

5. Quando, aunque en las mismas circunstancias, la cantidad de materiales derramados sea mucha, tiene salida libre por la herida.

La razon es porque en estos casos la naturaleza ha formado ya las adherencias que impiden el derramamiento en la cavidad, y precavido este, se ha curado, y con temerario el deshacer estas adherencias por exponerse á que no se formarian otras, ni las granulaciones, por cuyo medio se han curado despues muchas de estas heridas, á lo menos en se verifico en dos que he visto curarse completam<sup>te</sup>.



La una despues de haber dilatado una excisa  
por un bubon, y la otra en consecuencia de un  
tiro de escopeta. En la primera las materias fea-  
les no salieron por la herida hasta los nueve di-  
as, y en la segunda hasta los 5, tiempo en que ya  
se podian haber formado las adherencias que habi-  
an de impedir el dexársene, y asi no se verificó es-  
te, y las ulceras se llenaron de carnes firmes, y se ri-  
catizaron completamente en poco mas de un mes.

6. Quando la herida del intestino provablem<sup>te</sup> es una  
punctura, como lo sea quando el instrumento es sola-  
mente punzante, y angosto. Digo solamente punzante,  
porq<sup>e</sup> si es cortante, por angosto que sea, y aunque la  
herida exterior sea chica, puede ser grande la del in-  
testino. He visto <sup>contado</sup> casi del todo el ileon en una herida  
de quatro líneas hecha con una navajilla de igual  
ancho.

Fuera de estos casos me parece que hay muchos mas  
provabilidad de que se curen los intestinos heridos, bus-  
cando la herida, y en descubriendola, haciendole)



las suturas que aconseja *Pectardii*, y manteniendo la  
aproximada al borde, ó ángulo inferior de la herida ex-  
terna.

Quando la herida exterior es obliqua, especialm<sup>te</sup> de  
arriba abajo será mas necesaria esta manobra, por  
ser mayor el riesgo de que el contenido de los intesti-  
nos se dexame en la cavidad y no salga livrem<sup>te</sup>  
por la herida, porque la misma obliquidad le sirve de  
esvalvulo.

No se asegure que todas las heridas que <sup>se</sup> tratan  
de este modo se curaran; pero creo que verificará  
en lo que los síntomas primitivos no causen la muer-  
te, porque es el ~~modo~~ método mas seguro de precaver  
los consecutivos, ó que provienen del dexámen de las  
materias fecales en la cavidad, los quales han quitado  
muchas vidas. De ellos murió un herido que yo ins-  
peccioné, el qual habia sido herido diez dias antes  
con un cachillo flamenco en el lado izquierdo del  
abdomen junto al ombligo, penetrando el instru-  
mento obliquam<sup>te</sup> hacia fuera y hacia abajo mas



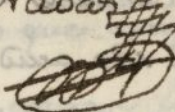
de dos pulgadas hasta penetrar en la cavidad y he-  
xist el color al fin del arco. Desde la primera cura  
se concio que habia algun intestino herido, y no obstante  
se trató como las heridas simplem<sup>te</sup> penetrantes, como quie-  
re el Sr. Bell, el color, la calentura, y alguna tension  
duraron cinco dias, y despues calmaron en terminos que  
se juzgó favorablem<sup>te</sup>; pero esta calma solo duró tres dias  
no completo, quando se presentaron los síntomas del de-  
xamen en tan alto grado que el paciente murió en el  
dia nueve del accidente.

Por inclinarse el profesor que le asistió á q<sup>e</sup> la muerte  
habia sido accidental á las heridas, me llamaron por  
asociado para la inspeccion, y declaracion. En la prime-  
ra se observó la direccion expresada de las heridas, <sup>y de las partes contiguas</sup> q<sup>e</sup>  
la del colon tenia una pulgada, y mas de quatro libras  
de materias fecales habian pasado á la cavidad, sin estar  
circunscriptas, y que todas las partes que tocaban estaban  
muy inflamadas, y prontas á gangrenarse, si el paciente  
no hubiesse fallecido antes. En vista de este exámen  
convenimos en que la muerte habia provenido de resul-

tas del dexiamen.

Este caso me hizo pensar que seria mas seguro es mé-  
todo que he propuesto, y resolví ponerlo en práctica si  
se me presentaran otros, en que no se verificara algu-  
na de las excepciones inmutables; pero no habiendose  
presentado xepito, que el pensamiento carece de expe-  
riencia propia, y que solo tiene en su apoyo el caso  
en que con feliz éxito lo executó el Cirujano que cita  
Heister, así indicado.

Madrid y Julio 6 de 1798.

Juan de Nabar 





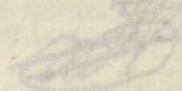
Censura leida en 28 de Julio de 1795. N. 901

87 - 4 - A - m - 2

tas del decaimero.

Este caso me hizo pensar que nada mas seguro es me-  
telo que he propuesto, yendolo poniendo en práctica si  
se me presentaran otros, aunque no se verificara algu-  
na de las excepciones inmutables, pero no habiendome  
presentado ningun otro, que al pensamiento tan solo se expre-  
sara propia, y que solo tiene en su apoyo el caso  
aunque con falta existe lo escrito en el Congreso, que son  
Paises que se indican.

Madrid y Julio 6 de 1796.

Juan de Nabarra  








Commons House on 28th Feb 1871. N. 101

87 - L. A. - 78





Examen y Censura de las reflexiones hechas por D. Juan de Nabor en la Asamblea precedente / 28 de Julio 1794 / sobre el tratamiento de algunas heridas de los intestinos q.<sup>do</sup> aconseja el S.<sup>or</sup> Bell en su sistema de Cirujia.

En question de "ir à buscar en ciertos casos un Intestino q.<sup>do</sup> se conoce q.<sup>e</sup> esta herido, para cerrar la herida, y mantenerla aproximada al borde interno de la de las partes contiguas q.<sup>e</sup> es como se deben tratar estas heridas q.<sup>do</sup> se "presentan à la vista."

Este modo de pensar no se conforme al del S.<sup>or</sup> Bell p.<sup>o</sup> debe "q.<sup>e</sup> si el Intestino herido no se presenta à la vista, "por ò nada se adelanta el conocimiento de un herido p.<sup>o</sup> q.<sup>e</sup> mientras este la parte es oculta debe tratarse casi del mismo modo q.<sup>e</sup> las penetrantes simples. No desistiendo jamas intentar el ir à buscar el intestino herido p.<sup>o</sup> probablemente es ventajoso el dexar en quietud la parte herida / con q.<sup>e</sup> se sabe han curado estas heridas à la exterior, non de la solution exterior q.<sup>e</sup> preciam.<sup>te</sup> seberia hacerse p.<sup>o</sup> "operar y al descubrir las partes contenidas."

Pero si el intestino estubiere costado enteram.<sup>te</sup> saliendo un solo extremo por la herida fundada en q.<sup>e</sup> el otro no esta muy distante / piensa Bell, pag. 287. fol. 9. / q.<sup>e</sup> se debera buscar y abrir el otro extremo p.<sup>o</sup> arguyendo los embarras en consecuencia el tamaño conocido de la herida, su peligro inminente, el presentarse una porcion herida, y las maniobras q.<sup>e</sup> pueden dirigirse mas facil y utilm.<sup>te</sup> en este caso etc. haen pensar à Bell de este modo.

Conociendo el A. de las reflexiones de experiencia propia, propone el methodo y la razon, y en q.<sup>e</sup> le funda à esta



sabia Junta, con la candidez de sabio, p.<sup>a</sup> de terminar con  
mas acierto su voto.

Supuesto q.<sup>e</sup> la observacion y experiencia no deciden  
y q.<sup>e</sup> la Autoridad se halla de parte y otra opamina  
Nada, por parte los fundamentos de su Asersion: suponi  
endola mas a favor de q.<sup>e</sup> ve aunque el Intestino y propo  
ne razonando el de terminas "qual de dos heridas de  
"intestinos iguales, en las demas circunstancias sera mas  
"pejorosa la q.<sup>e</sup> se presenta a la vista o la q.<sup>e</sup> esta oculta."  
Por lo q.<sup>e</sup> dice Bell, infiere el A q.<sup>e</sup> tiene por mas proba  
ble q.<sup>e</sup> se cure la oculta; pero sin rason p.<sup>a</sup> una herida  
de Intestino curada y mantenida en la herida exterior ve  
mos q.<sup>e</sup> cura por 4.<sup>a</sup> intension, por granulacione; por  
Aro artificial o fistula exterioral q.<sup>e</sup> aun admiten cura  
cion; en lugar q.<sup>e</sup> las ocultas solo curan por adesion, la  
qual es menor y cura q.<sup>e</sup> curada se hace esta en  
los borders interiores de la herida exterior. Aun mto  
mas q.<sup>e</sup> la adesion es contingente la formacion de Aro  
accidental o fistula en la herida oculta por los pasos  
mas arriogados de irruccion, abrocion de q.<sup>e</sup> espian  
los derrames fecales p.<sup>a</sup> proporcionar su expulcion Uegan  
do despues de m.<sup>a</sup> contingencias a lo mas al estado en  
q.<sup>e</sup> se halla q.<sup>e</sup> el Intestino herido se halla abocado  
en la herida exterior.

Puede compararse la herida oculta de Intestino a  
la q.<sup>e</sup> se le hace sin herida exterior como un m.<sup>te</sup> mortal  
segun Boneto [vege. t. 3. pag. 338. y sup.] sea la compara  
cion aun en heridas con derrame. La futura es tanto  
mas segura q.<sup>to</sup> puede verificas una doble union co  
mo se ha visto en heridas de estomago, q.<sup>do</sup> en movimi  
entos violentos no sera facil el romperse y q.<sup>e</sup> cuando



el derramen y la muerte como se ha visto sin ella.

Siendo p.<sup>o</sup> mas probable q.<sup>o</sup> curen las heridas q.<sup>o</sup> se han podido cerrar y sujetar a la de las partes con vinientes q.<sup>o</sup> no las ocultar, abandonadas a la Naturaleza, por q.<sup>o</sup> dice el A/ no se ha de procurar el buscar las partes herida y tratarla como q.<sup>o</sup> ella se manifiesta por si.  
El dilatar la herida exterior, sacar parte de Intestino, y la impresion del aire no inferen riesgo jonal al derramen al qual vino, esta expuesto el paciente, q.<sup>o</sup> han muerto mas de este q.<sup>o</sup> de la impresion del aire.

No basta alegar q.<sup>o</sup> la herida puede ser pequeña, p.<sup>o</sup> q.<sup>o</sup> tambien puede ser grande, y si lo es quien dice q.<sup>o</sup> es menor arriesgado el dexarla flotante en la cavidad q.<sup>o</sup> para la donde sea mas facil su reunion, ó bien la salida de materiales. Aun q.<sup>o</sup> sea pequeña tendra ventajas el descubrirla y tratarla como se ha dho si la herida exterior es tambien chica; por q.<sup>o</sup> el derrame si se coagula, no podia curar la sino por la difícil formacion de un abaso fecal ó chilo, de q.<sup>o</sup> se lieva buscando la herida y curando la como quiere Bell de toda la q.<sup>o</sup> estan a la vista y pueden ocasionar un derrame.

Como dicha razoner podrian determinarse a buscar el Intestino, <sup>parte q.<sup>o</sup> por la duda se debe, fues ó venga por como</sup> ó Ano se conoce herido, siendo tanta peligrosidad arriesgada venala el A. algunos casos pensales en q.<sup>o</sup>, aung.<sup>o</sup> no se presenta extremo de intestino (q.<sup>o</sup> solo quiere Bell q.<sup>o</sup> se busque el otro) vera mas probable valuar al enfermo buscando lo y tratando lo al ordinario, q.<sup>o</sup> no dexandolo dentro; è igualmente q.<sup>o</sup> vera mas prudente no tocarle como: 8.<sup>o</sup> si junto con el Intestino herido hay hemorragia p.<sup>o</sup> esta complicacion es de mayor monta y pueden las manobras perjudicar su detencion.



2.<sup>do</sup> 9.<sup>do</sup> Hay otra vivara *pejororant<sup>e</sup>*. Resida: 3.<sup>o</sup> si la  
herida exterior se halla entre las costillas, falsas ó  
muy cerca de la espina y va len de, del principio la  
excremento bien por ella; allí porq<sup>e</sup> veria no desta  
la manobra entre las costillas, y aqui p.<sup>o</sup> 9.<sup>o</sup> la salida  
de excremento nos tranquiliza del derrame fecal en  
la cavidad: 4.<sup>o</sup> si han pasado algo uno dia y espe-  
cialm<sup>te</sup> si por la poca porc.<sup>n</sup> del material q.<sup>e</sup> vale por  
la Resida, ó de la sangre por la abertura natural,  
correspondientes se juzga razonablen<sup>te</sup> q.<sup>e</sup> es pequeña:  
5.<sup>o</sup> si los materiales derramados aung.<sup>e</sup> m.<sup>o</sup> hienven-  
tida libre por la Resida, p.<sup>o</sup> en estos casos ya hay  
adherencias q.<sup>e</sup> prevengan el derrame q.<sup>e</sup> veria temeri-  
dad el desahalar, p.<sup>o</sup> por ella, ó por granulaciones  
curas completam<sup>te</sup> como si el A. en una hernia que  
abrio por un bubon donde al 9.<sup>o</sup> dia empezaron á va-  
vir materias fecales y en el 5.<sup>o</sup> en otra por un filo de es-  
geta, curando ambos en poco mas de un mes: 6.<sup>o</sup> 9.<sup>do</sup>  
es probablem<sup>te</sup> una puntura ep.<sup>o</sup> por instrumento  
solam<sup>te</sup> punzante y agorito: advirtiend<sup>o</sup> q.<sup>e</sup> si junta-  
m<sup>te</sup> fuese costante podia haver la herida exterior pe-  
queña y grande la del intestino como ha visto.

Para de estos casos halla el A. mas probabilidad  
de q.<sup>e</sup> curen los Intestinos heridos, buscando la herida,  
haciendole la sutura de Bertrandi de: ep.<sup>o</sup> 9.<sup>do</sup> la heri-  
da obliqua especialm<sup>te</sup> de arriba abajo sera mas  
necesaria la manobra dicha, porq.<sup>e</sup> la obliquidad ha-  
ciendo oficio de valvula impide la salida y favorece el  
derramen de los materiales intestinales en la cavidad.

Si los sintomas primitivos no causan la muerte, cre-  
le el A. q.<sup>e</sup> con este methodo se precaveran los sintomas,



convulsión ó precedentes del derramen de materia fecal,  
la q.<sup>a</sup> han quitado m. vida, como ha visto en un caso de  
herida por un cuchillo flameo q.<sup>e</sup> penetró por junto y  
á la izquierda del ombligo oblig.<sup>te</sup> hacia afuera y abajo  
mas de dos pulgadas, antes de entrar en la cavidad y  
herir el colon al fin del Arto; el q.<sup>e</sup> se trato como dice  
Bell y no obstante de explicarse mejoría desde el dia 5.<sup>o</sup>  
á los tres dias de esta apariencia favorable cesaron  
del derramen de vueste q.<sup>e</sup> murió al 9.<sup>o</sup> del accidente,  
hallandose en el cadaver una herida de una pulga-  
da en el Colon, mas de 2 libras de materia fecales  
en la cavidad abdominal, con inflamacion purulenta  
de las partes q.<sup>e</sup> tocaban; muerte ocasionada por  
el derramen y q.<sup>e</sup> resolvió al A. á poner en practica en  
justa proporcion el methodo q.<sup>e</sup> propone la qual no  
ha tenido, y asi el pensamiento solo tiene en su  
apoyo el caso de Cirujano q.<sup>e</sup> cita Heister tom. 1.<sup>o</sup> pag.  
550 in 2.<sup>o</sup> 4739.

### Conclusión.

Las ventajas del methodo q.<sup>e</sup> propone el A. son tan  
evidentes q.<sup>a</sup> el tratam.<sup>to</sup> mas seguro de las heridas ab-  
dominales de la especie conabida q.<sup>e</sup> solo podía negarlas  
el q.<sup>e</sup> carencia de toda noion sobre lo primero ru-  
dimento del Arte, es decir de quan utiles son los  
medios con q.<sup>e</sup> ponemos á la naturaleza en estado de  
trabajar una reunion de una herida simple <sup>resistente</sup> por  
4.<sup>a</sup> intension, sea colocandose solam.<sup>te</sup> los labios sui-  
entes en contacto ó mediante partes vecinas q.<sup>e</sup> en los  
canales asi humorales como excretorios evitando el q.<sup>e</sup>  
abandonada á la Naturaleza ó quedando los labios  
de ella apartados tenga la tal herida q.<sup>e</sup> supuras y



curas como ulcera y vejeta en los canales, à epita-  
ciaciones y derrames si son en las cavidades.

Sin duda los A. A. practicos, los grandes Maestros  
del Arte no carecian de estos concimientos, bien q.  
no confiasen ò atribuyesen à la naturaleza toda la  
obra q.<sup>e</sup> la es dexada esperando y confiando especia-  
mente del Arte y medicamentos lo q.<sup>e</sup> no es acertado  
y asi hacian el methodo de curacion, complicado, de-  
torso, y perjudicial.

Al paso q.<sup>e</sup> las nociones recientes nos hacen confes-  
mas de la obra de la Naturaleza, nos obligan à  
disponerla y tratar à las enfermedades con la posi-  
ble simplicidad p.<sup>a</sup> acompañas y no estorbar sus  
propiosos para curacion; de aqui la simplicidad en  
las operaciones manuales, la reduccion de medicam.<sup>tos</sup>  
asi internos como externos à un corto numero de:  
asi como la mucha mira en restablecer al estado  
natural la constitucion dañada, ò las funciones p.<sup>a</sup>  
la salud del todo con q.<sup>e</sup> se logra facilit.<sup>te</sup> la de  
una parte enferma siendo siempre la entidad  
de la enfermedad topica relativa à un funcion y  
al curso de q.<sup>e</sup> es capax.

Nadie puede dudar q.<sup>e</sup> una herida en el canal  
alimenticio sea tanto mas peligrosa q.<sup>o</sup> pueda al-  
terar y desviar el curso natural à las sustancias  
q.<sup>e</sup> resultan de la digestion/ sean liquidas, fecales ò  
solidas/ y este desviada de los cursos manuales  
con q.<sup>e</sup> se restablecemos. Asi q.<sup>e</sup> la herida se inter-  
fina q.<sup>e</sup> se nos ocultan con caeteris paribus mas  
peligrosas. Pero el Sr. Bell podra decir q.<sup>e</sup> la oculta



es mas probable q. ve curar. Perdona el Sr de la memo-  
ria q. vino equiboso yo el paape de Bell / pag 285 / que  
ve q. por pequeña q. ve presente la herida se cura  
antes de la reduccion en prueba de q. si se oculta  
sin este paape jupa a la herida mas peligrosa, ve  
po siendo oculta q. no pueda coverse la tendar igual-  
mente por tal.

Pero no concierpo con Bell <sup>en l.</sup> en la herida don-  
de no se sospecha la inutilidad de la sutura o el  
desarme de materiales en el Abdomen q. dice de  
ser sujetarse espando los hilos en la herida ex te-  
rior, se corten los hilos a raiz y reduca abando-  
nando el hilo a la Naturaleza / pag 286 / p. el inter-  
fino no cura sin adherencia con otra parte y su-  
jutando el hilo en la herida exterior sin cortar, la  
tenemos mas repusa, tal vez por un proceder pra-  
nubativo y doble adherencia, y los hilos a la vista p.  
sacar los oportunam<sup>te</sup>, lo qual es facil y sin temer  
de romper la union en la sutura de Boerhaave y  
aun en Asa de Lidian; si Bell no opina e Paru,  
hacia de pasar la abuja siempre desde el labio inter-  
no al externo de la herida del intestino, haciendo de  
este modo m. mas abujera, punto, y desigualdad  
de lo q. es menester con los m. Los fortidades de hilo  
q. dificultan el poderse sacar sin romper la aderen-  
cia, tal vez pensaria de otro modo.

Tampoco concierpo con Bell en q. si la herida del  
intestino esta oculta <sup>v. casi</sup> deben hacerse del mismo mo-  
do q. los penetrantes simples y en vez de este caso  
yo adierito a los principiantes q. deben hacerse  
muy diferentemente. Pueden curarse los penetrantes



simple, aun con salida de partes como se hayan redu-  
cido vanas, con la mayor simplicidad por 8.<sup>a</sup> intension  
vin casi epiploic. Dieta etc. en lugares q.<sup>e</sup> las q.<sup>e</sup>  
interevan el canal alimenticio piden del Arte to-  
do lo q.<sup>e</sup> conduce a evitar un derramen y la Infla-  
macion, a fin q.<sup>e</sup> se verifiquen sus adherencias, a mas  
se los apuro en q.<sup>e</sup> el derramen sea local o humoral,  
vale poner al paciente y al Arte. En efecto la ten-  
sion de vientre, tipo, nausea, vomito, debilidad, y por-  
tacion; el espasmo y convulsion etc. presto nos anun-  
cian q.<sup>e</sup> todo lo q.<sup>e</sup> hay de preternatural es de entidad  
muy diferente de una herida penetrante simple.

En esta no se es indispensable una dieta severa,  
m. vaporia, calmante, la privacion de vomitivos,  
minorativos, laxativos, etc. en lugares q.<sup>e</sup> en las compli-  
cadas de herida en el canal alimenticio debemos van-  
por muchos atendido al estado actual del enfermo, dar  
calmante, privarnos de vomitivos si es en el estoma-  
go, de purgantes por lo comun y de laxativos vison  
los Intestinos perder los herida, y espere va ha de ob-  
servar una dieta severissima y como ha dicho con  
razon Platner/ Instituc. chirurg. Lib 39/ "in tertia ve-  
"no vulnerata nunquam sanescere possunt nisi fa-  
"mes adbeat, vel dicitur qui a fame propius est,  
"saucta enim vulnera epitat eaque dividit, et ac-  
"prum vaque in summum motum periculum precia-  
"pitare potest." En fin en todo estas heridas piden  
nuestra mayor vigilancia, en lugares q.<sup>e</sup> la penetran-  
te simple ya por Hippocrate fuesen miradas de



por el pelipso, si bien q<sup>o</sup> mortal como tambien por el  
so las de Yn testinos delgado: "Si tenuit intestinum per  
"foratum est nihil proprii potest" Lib. 7<sup>o</sup> Cap. 86/ y si bien es  
"verdad q<sup>o</sup> ultiores descubrimientos de q<sup>o</sup> carecian estos  
"grandes hombres nos demuestran felices curaciones de  
"heridas del canal alimenticio en lo mas de su exten-  
sion ya por adherencias ya por su sutura, juntam<sup>te</sup>  
q<sup>o</sup> no conciben; no se podian jamas dispenchar de un  
"praxivimo tiempo en comparac<sup>on</sup> de los perforantes sim-  
"ples de uueste q<sup>o</sup> si en relaciones criminales damos a  
"estas por curables por lo seguras, damos a aquellas  
q<sup>o</sup> no se nos presentan a la herida por mortales por  
"lo comun a no ser muy peg. incapaces de derrame, y  
"sin complicacion q<sup>o</sup> agrave pelipso am<sup>te</sup> el mal.

Pero vamos a lo principal y q<sup>o</sup> no llama mas la  
"decision en el dia: "iremos a buscar en cierto caso un  
"intestino q<sup>o</sup> conocemos herido p<sup>o</sup> hazer en el la sutura  
"y sujetarla al borde interno de la de las partes conti-  
"nentes." si se consultase solam<sup>te</sup> la complicacion  
"y ventajas de la manobra deberiamos responder a  
"firmadam<sup>te</sup> como q<sup>o</sup> la herida esta en un pa-  
"quete de canal q<sup>o</sup> se ha flanqueado paso por  
"la herida exterior o abertura natural como en  
"hernia, pero como en lo operativo y en la practica  
"no solo debe considerarse el Cruziano por el  
"indicante sino por el contraindicante es preciso  
"q<sup>o</sup> en la operacion mire en las ventajas de ha-  
"cer la sutura, como las dificultades de hallar la  
"herida, los inconvenientes de dilatas ordinaria-  
"m<sup>te</sup> y de tirar al intestino, inutilidad de toda la  
"manobra sino es unica, y q<sup>o</sup> la tal herida esiga



o admira la aplicacion de la vultura etc.

La proposicion del A no puede tener una mira mas ventajosa p<sup>a</sup>. tende nada menor q<sup>e</sup> a establecer un canal natural por donde pueden salir de los materiales intestinales y del derramen require la muerte como es esto frecuente. Pero en materia q<sup>e</sup> no esta apoyada de observacion alguna, es necesario representarse en lo posible todas las dificultades q<sup>e</sup> pueden ofrecerse, p<sup>a</sup> q<sup>e</sup> no se quede realm<sup>te</sup> en una mera paradoxa: y en efecto el A. de las reflexiones se haria cargo de todo, q<sup>do</sup> busq<sup>ue</sup> a los casos en q<sup>e</sup> sera mas prudente el buscar el intestino herido con el A. y q<sup>do</sup> igualm<sup>te</sup> sera mas prudente el no tocarle. 6 ocasiones señala el A. en q<sup>e</sup> halla por mas prudente el omitir tales tentativas, fuera de las quales le parece mto mas probable el q<sup>e</sup> usen por otro methodo. Pero en pruebas de quan poco puede extenderse tal practica solo señala el A. "el caso en q<sup>e</sup> la herida exterior es obliqua esp<sup>er</sup>u-ualm<sup>te</sup> de arriba abajo" donde la obliquidad siendo de valvula, hay mayor riesgo del derramen en la cavidad q<sup>e</sup> es lo propio q<sup>e</sup> decir q<sup>e</sup> la herida del intestino es contigua con la de las partes contiguas, q<sup>e</sup> la de estas siendo obliqua forma valvulas de bene los materiales intestinales y obliga a q<sup>e</sup> se derramen en la cavidad del A. o de otros. De conformidad q<sup>e</sup> segun el A. se constata soloam<sup>te</sup> iremos a buscar la herida oculta del intestino q<sup>do</sup> siendo aun reciente sin complicacion y en sitio favorable no dudamos de su



propinidad y epistemia de q<sup>l</sup> no puede aun cerio-  
rar el tacto ya mediato ya inmediato y la compresion.

No me parece adecuada la comparacion q<sup>l</sup> hace  
el A. de la herida oculta de intestino con la q<sup>l</sup> acon-  
tece sin herida exterior. Aquella con una continu-  
acion del Instrumento vulnerante puntura de  
arma de fuego con escasa du, y esta v<sup>l</sup>te es una  
violenta contusion ò mejor un contra golpe, q<sup>l</sup> jam-  
mas puede serentar hiperam<sup>te</sup> el Canal alimenticio:  
y se conide como sin quasi contusion exterior se  
halla partida y deshoxada una v<sup>l</sup>veva q<sup>l</sup> ò muy  
abierto el estomago, Intestino etc. desiendo pare-  
cer el paciente de la perdida de vapor ò otro de-  
rrame: lo q<sup>l</sup> no es tan frecuente en heridas ocultas  
ã continuac<sup>on</sup> de la de las partes continent<sup>es</sup>. He-  
mos visto un Gitano de 6 a. muerto à los 8 dias  
de hacerse copido la rueda de un carro, solo con  
equimose exteriorm<sup>te</sup> con una abertura en el  
grande suodo del estomago q<sup>l</sup> podia pasar un  
hueso de Galina, y derrame de materia alimenti-  
cias en la cavidad Abdominal.

No debemos en estas consideraciones olvidar q<sup>l</sup> las  
heridas de abdomen son hechas por Instrum<sup>to</sup> pun-  
xante, cortante, punzo-cortante, y contundente: q<sup>l</sup>  
exceptuamos de tal manioobra à las punturas como  
lo hace el A. de las reflexiones en el 6.º y ultimo  
caso q<sup>l</sup> venian como igualm<sup>te</sup> se exceptuan las  
heridas hechas por armas de fuego, las de instrumen-  
tos punzo-cortantes y cortantes, sean las q<sup>l</sup> podian  
ser objeto el metodo propuesto.



En ellas tenemos arte sabido no es lo por autori-  
dad de practico sino por experiencia 9.<sup>a</sup> por lo comun  
no valen luego en heridas de Intestinos materiales, o  
aire fecal y mto menos vapores por boca o Ano y q.  
de biendo con temporales a tenido a lo remedio gene-  
ral q.<sup>o</sup> se conoce el daño ya se ha pasado a ob-  
dian q.<sup>o</sup> dice bien el A. q.<sup>a</sup> la inflam.<sup>o</sup> adhesiva  
debe impedirse el manobras: el tamaño y mul-  
tiplicidad de heridas no se deduce de la poca can-  
pre p. la herida visto grandes aun de estomago  
sin vomito alguno, hipo, ni nausea, ni vapore al-  
guna por las via: A los 6 casos q.<sup>a</sup> venala el A.  
en q.<sup>a</sup> no conviene la tal manobra añadise lo sig.  
en q.<sup>a</sup> me persuado tenera igualm.<sup>te</sup> a bien el  
repro basta 4.<sup>o</sup> en toda herida hecha por arma de  
fuego, o muy cortura: 2.<sup>o</sup> q.<sup>o</sup> el instrumento pun-  
xante y cortante q.<sup>a</sup> espada, pñal de. penetran al  
vientre al haxen del barinete, o desde la espina  
vertebral: 3.<sup>o</sup> en todas las q.<sup>a</sup> se halla el vientre  
atravesado de parte a parte en qualquier direcci-  
on q.<sup>a</sup> sea: 4.<sup>o</sup> si hay mto haxete de herida en el  
Abdomen o por mejor decir el instrumento ha  
penetrado mto: 5.<sup>o</sup> q.<sup>o</sup> hay ues por espñañs o por  
cion del instrumento q.<sup>a</sup> ha hecho la herida: 6.<sup>o</sup>  
q.<sup>o</sup> hay m.<sup>te</sup> intestinos heridos o uno atravesado  
[como en estas 3.<sup>a</sup> y 4.<sup>a</sup> espñaciones se debe repetir]  
y 7.<sup>o</sup> q.<sup>o</sup> el Intestino herido esta abscado en la  
herida exterior, la qual presentando libre salida  
de la materia fecal, valen librem.<sup>te</sup>  
A esto añadimos q.<sup>a</sup> se ven ver univoca, la cona-



de herida, oculta, de intestinos y aun del estomago al principio del accidente, p.<sup>o</sup> la irritacion y espasmo contraen los vasos y el intestino mismo por lo qual solo podemos verlos en incertitudes, à los primeros dias y presentarse tarde las venteras univocas, q.<sup>o</sup> ya no debemos tentar el buscar el intestino como dice el A.<sup>o</sup> q.<sup>o</sup> el Intestino Tejuro è Yleon ocupan lo mas del vientre los quales à mas de otros tres poros materiales, no son fecales, y de los intestinos por donde solo el arco del Colon suele salir por la herida: (4) sus heces ni daran feces, ni aire fecal sino q.<sup>o</sup> es el

(18)

Nota.

Que la abertura del útero acredita por lo comun esta verdad, y q.<sup>o</sup> es el arco del Colon, el resto de este el útero, y recto, asi como el intestino duodeno no estan flotantes y asi por lo regular ni valen por la herida ni deben atravesar q.<sup>o</sup> estan heridos. no debe versar de topa el q.<sup>o</sup> en escantaciones, ò hernias ha valido todo el canal hasta el mismo recto. En un tumor monstruoso antiguo q.<sup>o</sup> padecia una Parana Inglesa de 52 años q.<sup>o</sup> se extendia desde el ano hasta la pantorrilla se halló des.<sup>o</sup> de muestra q.<sup>o</sup> era una hernia no solo formada por una porcion de Epiploon, Intestino Tejuro è Yleon con un mesenterio, sino tambien por el útero, la parte inferior del Colon y <sup>porcion</sup> del recto; q.<sup>o</sup> haviam salido por la heridura Vichitica por debajo de este ligam.<sup>o</sup> el ventriculo ocupaba la parte media del vientre situado longitudinalm.<sup>te</sup> y el duodeno se prolongaba hasta el orificio del saco herniario, Mem. de l.<sup>a</sup> Acad. de Chir.<sup>o</sup>



intestino color q. con las principales <sup>señales</sup> ~~señales~~ y si-  
endo la salida de la vapore por Anus y Boca tarde  
e inerte q. de terminas el tamaño de la herida, no  
se siendo tenes luyos la idea de q. se trata en las he-  
ridas pequeñas q. p. punturas como expresa Natta en  
la 6.ª epexion. Sea bien raro q. se de termine el  
practicio à la tal manioera. Que Natura sea  
en esto vicio tanes se sabe q. ha solido liber-  
tarse por la adherencia, por cuyo refugio ha conso-  
lidado à su modo como vimple, à una herida y  
à otras en q. no ha podido ser por el derramen-  
to circunscindiendo q. abudante y dos le valida por  
abrosion de las paredes; q. si ya hubiere derramen-  
to focal ò de materia intestinal, no obstaría la  
operacion de q. en vez de valuar al enfermo le pre-  
cipitase el Cirujano añadiendo con un buen fin, la  
grande dilatacion, acceso libre de aire en toda la  
cavidad y en pronta inflamaci. los manueos se-  
mejantes q. no carecian de tiempo en una herida  
q. m. sea como fin, sin pulsos, con riesgo de  
candido, y cada cada vez de añadiendo dijo esto  
y otros trabajos à la necesidad indispensable de ha-  
verse un absceso y tal vez fistula en el corat, cuya  
obra natural es la bacia el Arte por querer manio-  
brar fuera de caso: en fin q. en casos desesperados no  
p. se salen los recursos extremos fijando las miras  
al bien del enfermo y al honor del arte. Por esto  
y otras razones q. la brevedad de esta pieza me  
preuia omitir nos censuramos hasta ulterior bu-  
er à limites el metodo propuesto por el A. de  
abraheroe afuera la herida de intestino oculto, para



las y apraxarla al borde interno de la exterior, p.<sup>a</sup> el  
caso q.<sup>o</sup> señala el A. de herida obliqua, donde ella esta-  
ba la validez de experimento y podia suceder un desva-  
ne, spite q.<sup>o</sup> alguno de dichos motivos q.<sup>o</sup> quedan veña-  
rados no se oponen.

La perfe.<sup>n</sup> del Arte tiene para muy lento pero  
pasee q.<sup>o</sup> en esta parte se puede adelantar poco, y no  
esperáramos q.<sup>o</sup> los q.<sup>o</sup> han tenido proporción no haian  
puesto en practica tal manobra si en fait la propo-  
sición que difícil en ejecución.

Solo fhuert un hecho en el qual no ponde la  
menor duda q.<sup>o</sup> Cherelden en una hernia encasera-  
da o con extirpacion abriese el vientre q.<sup>o</sup> redu-  
yese lo intestinal desde el escroto y q.<sup>o</sup> usase al empu-  
"mo; este es el parage: Chereldenus Anglus in her-  
"nia/ incarcerationis dicitur ip. um ventrem aperuit in-  
"testina è scroto reduxit atque aptum posita  
"perfecte sanavit." Hist. Tom 4.<sup>o</sup> in 2.<sup>o</sup> pag. 488. Aun-  
yo dire mas q.<sup>o</sup> si por equivocacion o casualidad  
se hixiere el intestino en una hernia, q.<sup>o</sup> deve mu-  
cho buscarse la herida, cerrarla y reducir las partes si  
puese posible. Pero buscarse dentro la cavidad indicada  
del tamaño de la herida, su sitio, complicac.<sup>n</sup> de. del  
lo en esto aun mayores inconvenientes q.<sup>o</sup> en hacer  
la paratomia p.<sup>a</sup> el Uterulo. Pasion y Danna no  
vieron lo mismo q.<sup>o</sup> Paraton, la<sup>2</sup> Motte herida sul-  
ter de Intestino; pero aunq.<sup>o</sup> muy practicos no insi-  
nían q.<sup>o</sup> se pudiese tentar la sutura. M.<sup>o</sup> Sabatier  
en sus notas á la Cirujia de La Motte Tom. 2. pag. 483,  
reynuda y tiene por temerario el tentar buscar el in-  
testino herido piensa quasi como Bell. Chaurpart y



Descault / operac. de chirj piensan así mismo q. solo  
las heridas de las porciones del canal alimenticio q. se  
presentan á la herida exterior admiten la entrada. En  
Tomago, Tijuna, Yllon, y arto de Colon pueden admitir  
la vultura presentandose en la herida pero q. de modo  
apenas se ha bucalve si estan las partes dentro.  
Hesin se abre á una excesivissima dieta y á los  
medios preservativos de la inflamac.ª: consultenve la  
Mem. de l'Acad. N.ª de Chir. de Paris en N.ª Tom 4.  
p. 600; 604 Tom 2.º p. 54 y 55; Tom 3.º p. 123 y 124;  
la observac. de la morte sobre herida  
abdominal, Tom 2.º de Chic. con not. de M.ª Sabatier  
p. 73 y 110. p.ª un admirable recurso de la Na-  
turalera y q. ubi uno pueden tener venient. operac.  
de q. kataros: terminen con decir q. he tenido o-  
casion de ver y katar toda especie de herida de  
katar de Armas de fuego, como de Arma blanca  
q. he visto m. puntura q. curaron p. l'air  
como en el pecho con lesion de pulmon prin. y abnt.  
q. en Bas.ª los Halos se desafiaban con pin-  
chos como estiletes atados en un palo; así tam-  
bien de las hechas con cuerpos gueno-cortantes y  
armas de fuego curar muchas q. q. en in.ª fino  
estaba simplen.ª herido solia presentarse en el  
paquete de las partes q. rarian; q. en las inspec-  
ciones de los q. han muerto de herida ouulta, he  
hallado por lo comun in.ª fino abaxado, pe-  
netras al estomago, otras veces, pecho etc.; y q. no  
yo fuit el q. un practico emplei mas sutura  
en herida limpia q. pueden ser derrame q. p.ª  
las q. estan á la vista ó muy cerca en las obliquas



q<sup>o</sup>. hemos dicho: limitando semejante manó de al Te-  
jung, y Hon, y Colon Kansuwo y tambien al es to ma,  
go sola parte q<sup>o</sup>. pueden salir por la Resida o pre-  
sentarse, Madrid 24 de Julio de 1734.

Ala Aueraltio

En vista de la variedad, caso y combinaciones posi-  
bles de heridas oculas de intestinos, todo lo qual  
era necesario considerar p.<sup>a</sup> establecer reglas gene-  
rales en los terminos q.<sup>o</sup> las apetece el Autor del  
Problema q.<sup>o</sup> hace el objeto de esta censura; recono-  
ciendo ademas q.<sup>o</sup> un asunto tan extenso tiene  
necesidad de meditar muy despacio y con separacion  
todos los ramos q.<sup>o</sup> abraza, cosa difiçil de cumplir en  
la brevedad de una lesion literaria; y p.<sup>a</sup> último q.<sup>o</sup>  
en negocio de tanta importancia debe esperarse  
la decision de la experiencia antes de sentar bases  
prácticas; se resolvió dexar indeciso el Problema.



Antonio Fernandez  
Solano

*[Faint, mirrored handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is largely illegible due to fading and orientation.]*





